Episode 2
Always There.

There are still drugs in 2025 How long will this last?
This disease hasn't stopped in all these years
That means that there are more depressed patients who enjoy being high.
Now, don't move
You really brought a lot. How d d you get it through Customs?
Aren't they supposed to screen your things?
The Customs are strict as Labheim s a neutral city. And yet.
Hey
Huh?
Do you kidnap children?

Children?
No
Haia Lian
Line Kilt
Haia Lian and Line Kilt, please come to the A search unit
What? Why re they calling us?
We re going to monitor traff'c from now
Oh my! Haia

Ah! Hi Jean
Hana, I heard that you're getting married.
Huh? Oh! We haven't decided the date yet
I see. Let me know when you do. I'll definitely be there
Sure, when I decide...
Line isn't really bad, you know He's foolish but still cute and charming.
I used to like him earlier I won't interfere now
Do you want your wedding present to be a Ghost House ticket?
Hehe! I'm joking. See you later
Why is it Line...?
Search unit.
He isn't involved with the drugs He didn't say anything
So I looked through his photos He's one of the kids from the Child Care Centre at Hal district He was reported missing.

Did they abuse him there?
What time period are you talking about?
Th s sounds like Ol ver Twist...
I called the child care centre, but they said that they'll come on Monday
So we need someone to take care of him for two days.
Right now you guys are the ones who found him
Ah!
What, what if Line does it? I don't like kids
Again!
Okay! I'll take him
Come here kid
It's tempting to look after them

Let's go!
Hey kid! You're going with this old guy
Old guy
But I like the old lady!
Old lady?! Hey kid!
Then let's respect the child's wish and let Haua Lim look after the kid
Line...
I'll respect the kid's wish, too

This room is where you'll sleep
Okay! Don't glare at me. I'll clean it.
Wait. I'll cook some food
Sfx. Clang
Wha-what happened
Kid ?

Wait, what re you doing!
Aah! My precious Korean china!
What difference does a broken bottle make, in this filthy room?
I told you that I'd clean up the room!
Hmph
Ah! Are you hurt? Give me your hand
Get lost! Don t touch me!
Hey kid
I m not called kid! My name is Heath Yoon!
Shut up! Just give me your hand!

Stop it! You don't care about me
If you really were worried you would have looked after me first instead of getting upset about a broken bottle.
Leave me alone!
Woosh
Woosh
Woosh
SFX Woosh
...The moon tour shuttle is coming back...

What happened Hana? Your face
That little bastard threw the plate with the bread at my face this morning! It was just a little burnt.
How can he be such a bastard? This is why I hate kids!
He does whatever he wants! He can't even be held responsible for what he does
Thank god that I didn't take him!
Yes yes
He followed me here.
Then what did you do with him?
Who cares?!

Hana, tomorrow s Sunday and you have time off

I have night shift, but I don t need to sleep How about go ng somewhere to play with the kid

Like a date

Go where and do what with who?!!

But wouldn t that be better than being at home all day with the kid?

Clang clang

Okay

Then where would you like to go? Wait What about the Moon Tour shuttle

I'm not going!

I won t go with old people!

Hey kid! You don't see that we re trying to be nice

Be patient, be patient

Oh my! Hana and Lane, are you adopting a kid?

Aah~That s why you re hurrying the wedding! Good luck!
What's she talking about?
Who's adopting this kid
Be calm Haut It was a joke, a joke
I don t want to be your son either
Aah! I don t need a son!
Haut, but you told me that you like acting like a mom
That s only when I have a daughter! I like dressing up girls!
I don't need a dad either!

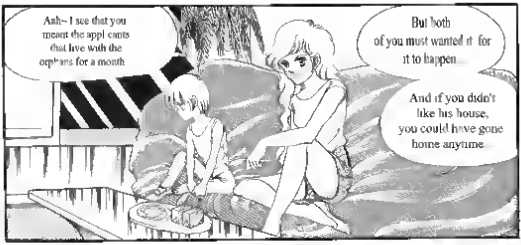
You're stupid to not realise the difference between a mom and dad
Hey, kid!
Run
Leave him alone. Where can he go?
Hum...you shouldn't be angry with the kid
I don't know! Leave me alone!
For a moment, It pricked my conscience Yes, it really did
That I paid more attention to the broken bottle, than the kid's wound at first

Tomorrow let's ride the Moon Tour shuttle...
It'll be fun
I don't want to go
Honestly...
I rode that shuttle many times.
Then what do you want to do?
Nothing.
Nothing.
Kid-are you crying?
I'm sorry
Who's crying?!
About your wound yesterday
If you were upset about it.

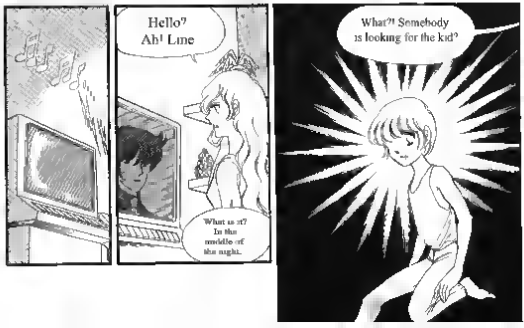
Cry
I was thinking about it again and now I think boys are nice too Line
Aah~ Yes.
I am going back to the centre on Monday
I had lots of fun there
I have to be on traffic duty from now Line will look after you.
Let's go to Lakelent Land tomorrow and play there, kid.

Won't he come...?
What?
This city isn't quiet even at night, so we must work at night as well
If we didn't have to go out, everything could be done by computer
Open

How did you come here?
You have the entry card right?
Yes
Look
Kid, let s eat some night snacks.
Yes, yes, Heath Yuun! Heath Yuun!
Do you have a dad old lady?
It s Haia Luun! Haia Luun! Call me Haia!
I have one He s mean and stubborn
Why did you run away from the child care centre?
I didn't run away from the centre!
I ran away from a house I didn't want to be in anymore!


Aah~ I see that you meant the appl cants that live with the orphans for a month
But both of you must wanted it for it to happen
And if you didn't like his house, you could have gone home anytime

Eat some snacks You're too skinny
I'll order you Korean food tomorrow

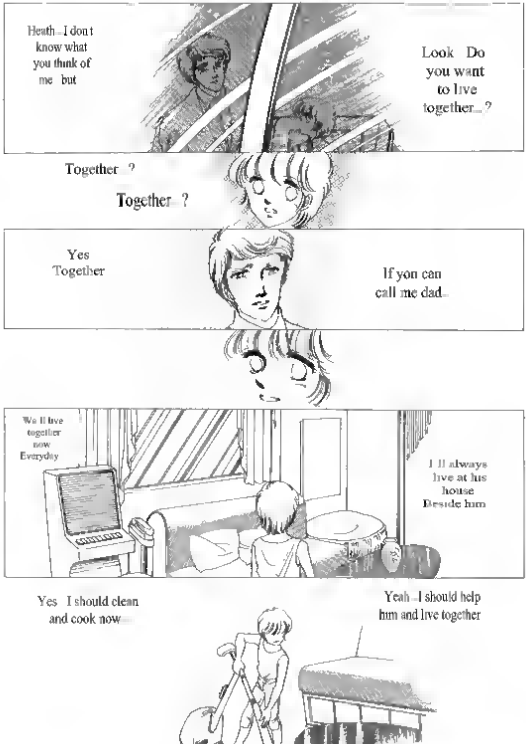

Hello? Ah! Lme
What as it? In the middle of the night.
What?! Somebody is looking for the kid?

In the middle of a night like this the Centre
What? I can't the source? There who
Run
Wait, but now
Kid!
I'll call you later, Line
Kid!
Kid
Heath!

Wait!
Close
You kid
Let me go! I won't go! I'm not going to that guy's house!
I'll go when the people from the centre get here!
Who's forcing you to leave?
Open
Kid!
Woosh

Woosh
It's your choice to meet him or not.
Woosh
We aren't going to forcibly take you to him.
I'm not important to that guy.
Not more than a flower vase.. or more than dead people.

What's most important to him is his dead wife and daughter
Are you Heath Yuun?
Nice to meet you Let's have a happy month!
Married ? Yes but after my wife and daughter died I've been alone
Yes. That flower vase over there was made by my wife. I treasure it
But Heath you're really cute
Heath, would you like to ride the Moon tour shuttle?
I want to see the stars together


Heath..I don't know what you think of me but
Look Do you want to live together..?
Together..?
Together..?
Yes Together
If you can call me dad..
We'll live together now Everyday
I'll always live at his house Beside him
Yes I should clean and cook now..
Yeah..I should help him and live together

Vroom
SFX. Hit
SFX. Clang
The flower vase of his dead wife !
What happened?!
Hey hey

His face was pale—he kept looking at the flowers...
He was cleaning the remains of the flower vase. And he didn't look at me at all...
Not even once...
Hey, are you going to work...?
Look... I'll try to make dinner today
I will
Close

After that, he never spoke

He didn't tell me to go back to the centre...

I knew then, that I couldn't stay at his house any more...

Yeah...
I was contacted by the center and I kept hesitating to come here.
I didn't know if I should have come.
But I had to come.
Tap
Tap

Hmm! What are you doing here so early? It's dawn.
Good work.
I didn't know what to do. I knew how painful it was for him. But I wasn't confident enough to look at him.
I decided to live with him, but I didn't know that he was going to die
I called the centre, to adopt him and he has some illness that s hard to pronouce properly
He could die any day today or tomorrow ,or in a few months. It's a terrible condition
He looks so healthy, he doesn't look any different from other kids But somethings wrong with his blood..? He can't even get a blood tranfusion .It's some sort of Hemophilia
This is too selfish He's going to die and I m not going to adopt him—
But but I'm

I can't watch people die anymore
When my wife and daughter died together, it was so sad that I went crazy. IL. If I see something like that again. If I feel that way again
Why do people have to die...?
If science and medicine have developed... why are there still incurable diseases?
Why...aren't we allowed to live forever...?
Kid...
Heath

I didn't know...that I was ...I was...
Heath...
I...knew about it
I knew about my illness...
But, I didn't want to be pitied.
Everyone was nice to me when I was living at the centre and other places. But that was because they knew about my illness... I hated seeing the pity ..in their eyes..
So I asked the centre I asked them not to tell people about it.
And then I went to your house
I m

When you showed me the universe on the Moon Tour shuttle, it was beautiful
I went with other people too but I didn't look like he was then

When I was with you
It was beautiful

Forgive me, Heath
Let's go home together

You'll always have a worried expression on your face when you see me. I don't want that...
I don't want to see you sad because of me. I'll go back to the centre...

Heath...
Heath
But...
Once a week... or even once a month will you come and see me ?
Of course
Yes. Once a week. From Saturday and until Sunday evening. No matter what
What if
What if you find out that I died between Monday and Friday ?
Then
I'll ride the moon shuttle...and will see the stars like that time.
You liked that place...
And I might go every week to the moon tour shuttle to see you...

Rather than having you always near and feel you vanish
It would be better to think that you're always there.
I will... I'll always be there.
But you don't have to come every week Just think of me when you step past that place
Heath...

Lme
Huh?
They ..they must be home by now?
Yeah
My dad was nineteen years old in 1987
He met my mother then
He married late for some reason and had me after she was thirty years old My mother died then
I lived with only my father from the beginning, so I don't know what it feels like to have someone die on you .Mother's death as well
But when I marry will I have to say goodbye to him someday? Even my child ?
If it is like that, then I don't want to get married
Even if you don t get married you still have to say goodbye to people Hmm
The people a tl e 1980s
And the people who ze living now say goodbye to people like that still?
W thou an eternal promise ?

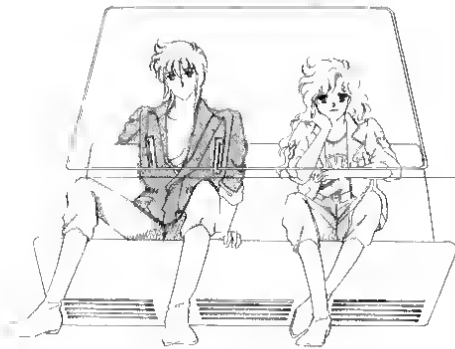
When tears flow and become stars
If people die and become stars

Do we pass by the sea of stars or do we row past the sea of tears and think of people?

When time passes us by and the people die, the stars won't be the same stars

I keep thinking about people who passed away. Maybe because I believe that they are always there ?

The end of the 2nd Episode



Seeking Typesetters
No experience is necessary.
We will give you all the training you'll need.
we promise....
Beginners are welcome!
I am also looking for more cleaner and redrawer.
We don't clean sfx. You are welcom to clean sfx
if you want, but it is not necessary
Please apply if you have enough time to do some editing work.
We have Shoujo and Shounen and Yaoi manhwa.
You could send an email to us on this page:
https://dayment.wordpress.com/contact/

https://dayment.wordpress.com/

Translator: Istima
Proofreader: Thefluffypoodle
Cleaner: Taya
Typsetter: Istima